

Mixtec Nasalization Study  
List 01  
41 Words from Tables 01

v

Enclitics

=on4, un4	2sg
=an4, en4	3sgFem
=o4, e4	1plInclusive
=aT, eT	inanimate

$t_a^4 + a^2 + pu$

1	21	li4sun1	disecado	4.1	1	ni1-nda'lyu1-ra1 <u>li4sun1</u> ka1a3
2	7	ki3xin4	resina	3.4	2	ni1-nda'lyu1-ra1 <u>ki3xin4</u> ka1a3
3	19	si13su2	tipo de arbusto	13.2	3	ni1-nda'lyu1-ra1 <u>si13su2</u> ka1a3
4	14	si4ki4	falsedad	4.4	4	ni1-nda'lyu1-ra1 <u>si4ki4</u> ka1a3
5	18	a4su3	?	4.3	5	ni1-nda'lyu1-ra1 <u>a4su3</u> ka1a3
6	23	ku1chun1	dormir	1.1	6	ni1-nda'lyu1-ra1 <u>ku1chun1</u> ka1a3
7	17	ndi3kin4	semilla	3.4	7	ni1-nda'lyu1-ra1 <u>ndi3kin4</u> ka1a3
8	39	ya3tan3	asarse	3.3	8	ni1-nda'lyu1-ra1 <u>ya3tan3</u> ka1a3
9	24	tu3tu4	silbar	3.4	9	ni1-nda'lyu1-ra1 <u>tu3tu4</u> ka1a3
10	34	xu4xan3	flojo	4.3	10	ni1-nda'lyu1-ra1 <u>xu4xan3</u> ka1a3
11	11	ka3ti4	sombra	3.4	11	ni1-nda'lyu1-ra1 <u>ka3ti4</u> ka1a3

~~ku'sun~~ ku'sun

12	36	ta3ta4	defecar	3.4	12 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>ta3ta4</u> ka1a3
13	37	ya3ta4	viejo	3.4	13 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>ya3ta4</u> ka1a3
14	2	ka3si4	dar comezón	3.4	14 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>ka3si4</u> ka1a3
15	27	xa14tun4	tipo de arbol	14.4	15 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>xa14tun4</u> ka1a3
16	25	xa14tu3	memela de elote	14.3	16 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>xa14tu3</u> ka1a3
17	16	si4kin4	tipo de reptil entre lagartija y iguana	4.4	17 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>si4kin4</u> ka1a3
18	10	si3ti2	tripa	3.2	18 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>si3ti2</u> ka1a3
19	40	sa3ka4	untar	3.4	19 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>sa3ka4</u> ka1a3
20	9	chi3chin4	mamar	3.4	20 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>chi3chin4</u> ka1a3
21	1	sa4si2	ataja	4.2	21 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>sa4si2</u> ka1a3
22	28	tiu1ku4	piojo	1.4	22 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>tiu1ku4</u> ka1a3
23	30	tiu1kun4	mosquito	1.4	23 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>tiu1kun4</u> ka1a3
24	31	su1kun4	cuello	1.4	24 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>su1kun4</u> ka1a3
25	6	(ndo'1yo3) ka4xin3	pantano movedizo	4.3	25 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>(ndo'1yo3) ka4xin3</u> ka1a3
26	5	ki3xi3	venir	3.3	26 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>ki3xi3</u> ka1a3
27	33	ndu1xa1	roncha	1.1	27 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>ndu1xa1</u> ka1a3
28	29	su3ku4	pegar	3.4	28 ni1-nda'lyu1-ra1 <u>su3ku4</u> ka1a3

29	12	xi1tin1	sin filo	1.1	29	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xi1tin1</u> ka1a3
30	38	ta4tan4	austero	4.4	30	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ta4tan4</u> ka1a3
31	20	ka3sun2	freir	3.2	31	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka3sun2</u> ka1a3
32	3	ya1sin4	sabroso	1.4	32	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ya1sin4</u> ka1a3
33	41	sa3kan4	así	3.4	33	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>sa3kan4</u> ka1a3
34	15	ndi3ki4	cuerno	3.4	<del>33</del> <sup>34</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndi3ki4</u> ka1a3
35	8	chi4chi3	completamente	4.3	35	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>chi4chi3</u> ka1a3
36	35	ndu3xan3	vomitarse	3.3	36	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndu3xan3</u> ka1a3
37	32	xu4xa3	crece-se amaciza	4.3	37	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xu4xa3</u> ka1a3
38	13	ta1tin4	sudor	1.4	38	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ta1tin4</u> ka1a3
39	4	ka4xi3	claro	4.3	39	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka4xi3</u> ka1a3
40	26	tu3tun4	leña	3.4	40	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tu3tun4</u> ka1a3
41	22	ku14chu2	tipo de pájaro	14.2	<del>40</del> <sup>41</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku14chu2</u> ka1a3



Mixtec Nasalization Study  
List 02  
104 Words from Tables 02

Enclitics

=on4, un4	2sg
=an4, en4	3sgFem
=o4, e4	1plInclusive
=aT, eT	inanimate

57	ba4a2	papá (de mujeres hacia niños o hombres menores)	4.2	42	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ba4a2</u> ka1a3
111	kwi3in3= <u>an4</u>	aceptará (ella)	3.3.4	43	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>kwi3in3=<u>an4</u></u> ka1a3
136	xi'4in4= <u>o4</u>	con nosotros	4.4.4	44	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xi'4in4=<u>o4</u></u> ka1a3
98	tu'3un3	arrancar	3.3	45	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tu'3un3</u> ka1a3
73	yu1u4	piedra	1.4	46	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>yu1u4</u> ka1a3
77	ku'1u1	monte	1.1	47	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku'1u1</u> ka1a3
55	ku3u2	morir	3.2	48	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku3u2</u> ka1a3
69	kwi3i4	pelar	3.4	49	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>kwi3i4</u> ka1a3
44	ti1i1	arrugado	1.1	50	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ti1i1</u> ka1a3
100	xa1a1= <u>en4</u>	llegará (ella)	1.1.4	51	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xa1a1=<u>en4</u></u> ka1a3
61	tu4u2	cree	4.2	52	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tu4u2</u> ka1a3
134	xi'4in4= <u>un4</u>	contigo	4.4.4	53	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xi'4in4=<u>un4</u></u> ka1a3

*Handwritten scribbles*

84 ka'4an4 cree  
 133 xi'4i4=a3 toma (la cosa)  
 62 tu4un2 "¡cariño!"  
 135 xi'4in4=an4 con ella  
 89 xa'4a2 nixtamal  
 140 ku'4u2=e4 estamos enfermos  
 71 tu3u4 rodarse  
 72 tu3un4 persona negra  
 59 kwi4i2 acuoso  
 91 chi'1i4 gorra  
 94 tiu'1un4 araña  
 102 xa1a1=e1 llegará (la cosa)  
 107 kwi3i4=un4 pelarás  
 82 ki'3in3 agarrar  
 74 tu1un4 carbón  
 83 ka'4a4 suena  
 105 ka1an1=e4 nos perforaremos

4.4 54 ni1-nda'1yu1-ra1 ka'4an4 ka1a3  
 4.4.3 55 ni1-nda'1yu1-ra1 xi'4i4=a3 ka1a3  
 4.2 56 ni1-nda'1yu1-ra1 tu4un2 ka1a3  
 4.4.4 57 ni1-nda'1yu1-ra1 xi'4in4=an4 ka1a3  
 4.2 58 ni1-nda'1yu1-ra1 xa'4a2 ka1a3  
 4.2.4 59 ni1-nda'1yu1-ra1 ku'4u2=e4 ka1a3  
 3.4 60 ni1-nda'1yu1-ra1 tu3u4 ka1a3  
 3.4 61 ni1-nda'1yu1-ra1 tu3un4 ka1a3  
 4.2 62 ni1-nda'1yu1-ra1 kwi4i2 ka1a3  
 1.4 63 ni1-nda'1yu1-ra1 chi'1i4 ka1a3  
 1.4 64 ni1-nda'1yu1-ra1 tiu'1un4 ka1a3  
 1.1.1 65 ni1-nda'1yu1-ra1 xa1a1=e1 ka1a3  
 3.4.4 66 ni1-nda'1yu1-ra1 kwi3i4=un4 ka1a3  
 3.3 67 ni1-nda'1yu1-ra1 ki'3in3 ka1a3  
 1.4 68 ni1-nda'1yu1-ra1 tu1un4 ka1a3  
 4.4 69 ni1-nda'1yu1-ra1 ka'4a4 ka1a3  
 1.1.4 70 ni1-nda'1yu1-ra1 ka1an1=e4 ka1a3

↓  
 + i 3 = a n 4 ?

106	ka1an1=e1	se perforará (la cosa)	1.1.1	71	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka1an1=e1</u> ka1a3
63	ka1a3	aquí	1.3	72	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka1a3</u> ka1a3
54	ka3an2	perforar	3.2	73	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka3an2</u> ka1a3
122	ka'1a1=on4	te ahogará	1.1.4	74	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'1a1=on4</u> ka1a3
131	xi'4i4=an4	toma (ella)	4.4.4	75	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xi'4i4=an4</u> ka1a3
60	kwi4in2	pinto	4.2	76	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>kwi4in2</u> ka1a3
141	ku'4u2=a2	está enferma (la cosa)	4.2.2	77	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku'4u2=a2</u> ka1a3
115	yu1u4=an4	su piedra (de ella)	1.4.4	78	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>yu1u4=an4</u> ka1a3
53	ka3a2	fierro	3.2	79	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka3a2</u> ka1a3
129	ka'4an4=e3	cree (la cosa)	4.4.3	80	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'4an4=e3</u> ka1a3
126	ka'4an4=on4	crees	4.4.4	81	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'4an4=on4</u> ka1a3
97	ku'4u2	enfermo	4.2	82	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku'4u2</u> ka1a3
49	tu3u3	picar	3.3	83	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tu3u3</u> ka1a3
58	kwa4an2	amarillo	4.2	84	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>kwa4an2</u> ka1a3
137	xi'4in4=a3	con la cosa	4.4.3	85	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xi'4in4=a3</u> ka1a3
50	tu3un3	rígido	3.3	86	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tu3un3</u> ka1a3
139	ku'4u2=an4	está enferma (ella)	4.2.4	87	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku'4u2=an4</u> ka1a3

47	kwi3i3	poderse	3.3	88	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>kwi3i3</u> ka1a3
120	tu1un4=e4	nuestro carbón	1.4.4	89	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tu1un4=e4</u> ka1a3
144	tu'3un3=e4	arrancaremos	3.3.4	90	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tu'3un3=e4</u> ka1a3
42	xa1a1	llegar	1.1	91	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xa1a1</u> ka1a3
79	ka'3a3	sonar	3.3	92	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'3a3</u> ka1a3
48	kwi3in3	aceptar	3.3	93	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>kwi3in3</u> ka1a3
117	yu1u4=a3	su piedra (de la cosa)	1.4.3	94	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>yu1u4=a3</u> ka1a3
67	ka3a4	resbalarse	3.4	95	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka3a4</u> ka1a3
46	kwi3i4	pelar	3.4	96	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>kwi3i4</u> ka1a3
90	xa'4an2	huele	4.2	97	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xa'4an2</u> ka1a3
64	ka1an3	acostumbrarse	1.3	98	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka1an3</u> ka1a3
68	ta3an4	meter	3.4	99	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ta3an4</u> ka1a3
130	xi'4i4=un4	tomas	4.4.4	100	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xi'4i4=un4</u> ka1a3
124	ka'1a1=e4	nos ahogaremos	1.1.4	101	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'1a1=e4</u> ka1a3
110	kwi3in3=un4	aceptarás	3.3.4	102	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>kwi3in3=un4</u> ka1a3
52	xi4in4	acepta	4.4	103	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xi4in4</u> ka1a3
121	tu1un4=a3	su carbón (de la cosa)	1.4.3	104	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tu1un4=a3</u> ka1a3

96	ka'3an4	creer	3.4	105	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'3an4</u> ka1a3	
76	ka1'an1	hablar	1.1	106	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka1'an1</u> ka1a3	
116	yu1u4=e4	nuestra piedra	1.4.4	107	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>yu1u4=e4</u> ka1a3	
128	ka'4an4=e4	creemos	4.4.4	108	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'4an4=e4</u> ka1a3	
88	ta'3an2	enfermedad	3.2	109	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ta'3an2</u> ka1a3	ta <sup>3</sup> a <sup>2</sup>
101	xa1a1=e4	llegaremos	1.1.4	110	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xa1a1=e4</u> ka1a3	
85	xi'4i4	toma	4.4	111	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xi'4i4</u> ka1a3	
66	xi1in4	escama de maíz	1.4	112	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xi1in4</u> ka1a3	
118	tu1un4=un4	tu carbón	1.4.4	113	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tu1un4=un4</u> ka1a3	
138	ku'4u2=un4	estás enfermo	4.2.4	114	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku'4u2=un4</u> ka1a3	
65	xi1i4	abuelo	1.4	115	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xi1i4</u> ka1a3	
78	ku'1un1	ir	1.1	116	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku'1un1</u> ka1a3	
51	kwi4i4	se puede	4.4	117	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>kwi4i4</u> ka1a3	→ kwi3i3 → MAX
123	ka'1a1=en4	se ahogará (ella)	1.1.4	118	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'1a1=en4</u> ka1a3	
86	xi'4in4	con	4.4	119	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xi'4in4</u> ka1a3	
87	tia'3a2	bule	3.2	120	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tia'3a2</u> ka1a3	
142	tu'3un3=un4	arrancarás	3.3.4	121	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tu'3un3=un4</u> ka1a3	



95	ka'3a4	partes bajas	3.4	122	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'3a4</u> ka1a3
92	ti'1in4	zorrillo	1.4	123	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ti'1in4</u> ka1a3
109	kwi3i4=o4	pelaremos	3.4.4	124	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>kwi3i4=o4</u> ka1a3
127	ka'4an4=en4	cree (ella)	4.4.4	125	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'4an4=en4</u> ka1a3
145	tu'3un3=a3	arrancará (la cosa)	3.3.3	126	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tu'3un3=a3</u> ka1a3
113	kwi3in3=a3	aceptará (la cosa)	3.3.3	127	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>kwi3in3=a3</u> ka1a3
75	ka'1a1	ahogarse	1.1	128	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'1a1</u> ka1a3
103	ka1an1=on4	te perforarás	1.1.4	129	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka1an1=on4</u> ka1a3
43	ka1an1	perforarse	1.1	130	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka1an1</u> ka1a3
99	xa1a1=on4	llegarás	1.1.4	131	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xa1a1=on4</u> ka1a3
56	tu3un2	prender	3.2	132	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tu3un2</u> ka1a3
104	ka1an1=en4	se perforará (ella)	1.1.4	133	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka1an1=en4</u> ka1a3
119	tu1un4=an4	su carbón (de ella)	1.4.4	134	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tu1un4=an4</u> ka1a3
132	xi'4i4=o4	tomamos	4.4.4	135	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xi'4i4=o4</u> ka1a3
108	kwi3i4=an4	pelará (ella)	3.4.4	136	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>kwi3i4=an4</u> ka1a3
93	tiu'1u4	topo	1.4	137	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tiu'1u4</u> ka1a3
81	chi'3i3	sembrar	3.3	138	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>chi'3i3</u> ka1a3

112	kwi3in3=o4	aceptaremos	3.3.4	139	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>kwi3in3=o4</u> ka1a3
143	tu'3un3=an4	arramcará (ella)	3.3.4	140	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>tu'3un3=an4</u> ka1a3
80	ka'3an3	vergonzoso	3.3	141	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'3an3</u> ka1a3
70	kwi3in4	rasposo	3.4	142	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>kwi3in4</u> ka1a3
45	kwi1in1	copular	1.1	143	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>kwi1in1</u> ka1a3
114	yu1u4=un4	tu piedra	1.4.4	144	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>yu1u4=un4</u> ka1a3
125	ka'1a1=e1	se ahogará (la cosa)	1.1.1	145	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'1a1=e1</u> ka1a3

✓

**Mixtec Nasalization Study**  
**List 03**  
**139 Words from Tables 03**

**Enclitics**

=on4, un4	2sg
=an4, en4	3sgFem
=o4, e4	1plInclusive
=aT, eT	inanimate

278	ka'3nda2=e4	cortaremos	3.2.4	146	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'3nda2=e4</u> ka1a3
156	na'3a4	mucho tiempo	3.4	147	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na'3a4</u> ka1a3
280	xa'4nda2	cortar	4.2	148	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xa'4nda2</u> ka1a3
200	nda'3a2=e2	se curará (la cosa)	3.2.2	149	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda'3a2=e2</u> ka1a3
264	ñu1ñu4=a3	su miel (de la cosa)	1.4.3	150	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ñu1ñu4=a<sup>2</sup>3</u> ka1a3
233	ka3ni3 xu4mi4=an4	se pegará (ella)	3.3 - 4.4.4	151	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka3ni3 xu4mi4=an4</u> ka1a3
266	na1ma4=on4	tu jabón	1.4.4	152	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na1ma4=on4</u> ka1a3
225	ku3ni2=a2	verá (la cosa)	3.2.2	153	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku3ni2=a2</u> ka1a3
281	xa'4nda2=on4	cortas	4.2.4	154	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xa'4nda2=on4</u> ka1a3
207	ndu'1u4=un4	te caerás	1.4.4	155	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndu'1u4=un4</u> ka1a3
228	xa4ñu1=an4	pisa (ella)	4.1.4	156	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xa4ñu1=an4</u> ka1a3

252	nu1ni4=an4	su maiz (de ella)	1.4.4	157	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu1ni4=an4</u> ka1a3
190	na'1a1=on4=a3	la mostrarás (a la cosa)	1.1.4.3	158	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na'1a1=on4=a3</u> ka1a3
227	xa4ñu1=un4	pisas	4.1.4	159	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xa4ñu1=un4</u> ka1a3
203	ndu1u4=an4	su fruto (de ella)	1.4.4	160	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndu1u4=an4</u> ka1a3
161	nda3a2	inclinado	3.2	161	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3a2</u> ka1a3
169	ni1i4=o4	nuestra sangre	1.4.4	162	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ni1i4=o4</u> ka1a3
166	ni1i4	sangre	1.4	163	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ni1i4</u> ka1a3
277	ka'3nda2=en4	cortará (ella)	3.2.4	164	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'3nda2=en4</u> ka1a3
247	na'1na1=en4	se empachará (ella)	1.1.4	165	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na'1na1=en4</u> ka1a3
276	ka'3nda2=on4	cortarás	3.2.4	166	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'3nda2=on4</u> ka1a3
186	na'1a1	enseñar	1.1	167	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na'1a1</u> ka1a3
149	bi3ko4 nu'4u4	neblina	4.4	168	ni1-nda'1yu1-ra1 bi3ko4 <u>nu'4u4</u> ka1a3
284	xa'4nda2=e2	corta (la cosa)	4.2.2	169	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xa'4nda2=e2</u> ka1a3
240	ku3xi3 ni3na3	comer pura tortilla	3.3 - 3.3	170	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku3xi3 ni3na3</u> ka1a3
243	ku3xi3 ni3na3=e4	comeremos pura tortilla	3.3 - 3.3.4	171	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku3xi3 ni3na3=e4</u> ka1a3
239	ko3to3 ni4nu3=e4	respetaremos	3.3 - 4.3.4	172	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ko3to3 ni4nu3=e4</u> ka1a3
283	xa'4nda2=e4	cortamos	4.2.4	173	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xa'4nda2=e4</u> ka1a3

199	nda'3a2=e4	nos curaremos	3.2.4 174	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda'3a2=e4</u> ka1a3
217	ka3na3=on4	llamarás	3.3.4 175	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka3na3=on4</u> ka1a3
222	ku3ni2=un4	verás	3.2.4 176	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku3ni2=un4</u> ka1a3
254	nu1ni4=a3	su maiz (de la cosa)	1.4.3 177	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu1ni4=a3</u> ka1a3
271	ka1nda1=on4	te moverás	1.1.4 178	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka1nda1=on4</u> ka1a3
202	ndu1u4=un4	tu fruto	1.4.4 179	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndu1u4=un4</u> ka1a3
176	nu3u3	bajar	3.3 180	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu3u3</u> ka1a3
175	ni'4i4=a3	tiene (la cosa)	4.4.3 181	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ni'4i4=a3</u> ka1a3
183	nu'1u3=an4	su diente (de ella)	1.3.4 182	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu'1u3=an4</u> ka1a3
198	nda'3a2=en4	se curará (ella)	3.2.4 183	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda'3a2=en4</u> ka1a3
235	ka3ni3 xu4mi4=a3	se pegará (la cosa)	3.3. - 4.4.3 184	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka3ni3 xu4mi4=a3</u> ka1a3
211	ku3nu3	correr	3.3 185	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku3nu3</u> ka1a3
151	nu'3u2	fogón	3.2 186	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu'3u2</u> ka1a3
215	ku3nu3=a3	correrá (la cosa)	3.3.3 187	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku3nu3=a3</u> ka1a3
177	nu3u3=un4	bajarás	3.3.4 188	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu3u3=un4</u> ka1a3
150	ñu3u2	pueblo	3.2 189	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ñu3u2</u> ka1a3
212	ku3nu3=un4	correrás	3.3.4 190	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku3nu3=un4</u> ka1a3

263	ñu1ñu4=e4	nuestra miel	1.4.4 <i>191</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ñu1ñu4=e4</u> ka1a3
246	na'1na1=on4	te empacharás	1.1.4 <i>192</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na'1na1=on4</u> ka1a3
269	na1ma4=e3	su jabón (de la cosa)	1.4.4 <i>193</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na1ma4=e3</u> ka1a3
238	ko3to3 ni4nu3=an4	respetará (ella)	3.3 - 4.3.4 <i>194</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ko3to3 ni4nu3=an4</u> ka1a3
159	nda'1a1	trenza	1.1 <i>195</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda'1a1</u> ka1a3
210	ndu'1u4=a3	se caerá (la cosa)	1.4.3 <i>196</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndu'1u4=a3</u> ka1a3
244	ku3xi3 ni3na3=a3	comerá (la cosa)...	3.3 - 3.3.3 <i>197</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku3xi3 ni3na3=<del>a3</del></u> <sup>e3</sup> ka1a3
265	na1ma4	jabón	1.4 <i>198</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na1ma4</u> ka1a3
220	ka3na3=e3	brotará (la cosa)	3.3.3 <i>199</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka3na3=e3</u> ka1a3
262	ñu1ñu4=an4	su miel (de ella)	1.4.4 <i>200</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ñu1ñu4=an4</u> ka1a3
209	ndu'1u4=e4	nos caeremos	1.4.4 <i>201</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndu'1u4=e4</u> ka1a3
152	ni1i4	sangre	1.4 <i>202</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ni1i4</u> ka1a3
272	ka1nda1=en4	se moverá (ella)	1.1.4 <i>203</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka1nda1=en4</u> ka1a3
255	nu'4ni2	estar amarrado	4.2 <i>204</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu'4ni2</u> ka1a3
224	ku3ni2=o4	veremos	3.2.4 <i>205</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku3ni2=o4</u> ka1a3
245	na'1na1	empacharse	1.1 <i>206</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na'1na1</u> ka1a3
197	nda'3a2=on4	te curarás	3.2.4 <i>207</i>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda'3a2=on4</u> ka1a3

? ka<sup>3</sup> nu<sup>3</sup> a<sup>3</sup> ?

236	ko3to3 ni4nu3	respetar	3.3 - 4.3	<sup>208</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ko3to3 ni4nu3</u> ka1a3
164	ndu1u4	fruto	1.4	<sup>209</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndu1u4</u> ka1a3
270	ka1nda1	moverse	1.1	<sup>210</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka1nda1</u> ka1a3
196	nda'3a2	curarse	3.2	<sup>211</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda'3a2</u> ka1a3
158	nda1a1	plano	1.1	<sup>212</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda1a1</u> ka1a3
147	ni'4i4	tiene	4.4	<sup>213</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ni'4i4</u> ka1a3
184	nu'1u3=e4	nuestro diente	1.3.4	<sup>214</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu'1u3=e4</u> ka1a3
248	na'1na1=e4	nos empacharemos	1.1.4	<sup>215</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na'1na1=e4</u> ka1a3
174	ni'4i4=o4	tenemos	4.4.4	<sup>216</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ni'4i4=o4</u> ka1a3
267	na1ma4=en4	su jabón (de ella)	1.4.4	<sup>217</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na1ma4=en4</u> ka1a3
182	nu'1u3=un4	tu diente	1.3.4	<sup>218</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu'1u3=un4</u> ka1a3
260	ñu1ñu4	miel	1.4	<sup>219</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ñu1ñu4</u> ka1a3
206	ndu'1u4	caerse	1.4	<sup>220</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndu'1u4</u> ka1a3
146	ni4i4	entero	4.4	<sup>221</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ni4i4</u> ka1a3
181	nu'1u3	diente	1.3	<sup>222</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu'1u3</u> ka1a3
216	ka3na3	llamar	3.3	<sup>223</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka3na3</u> ka1a3
232	ka3ni3 xu4mi4=un4	te pegarás	3.3 - 4.4.4	<sup>224</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka3ni3 xu4mi4=un4</u> ka1a3

229	xa4ñu1=e4	pisamos	4.1.4 225	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xa4ñu1=e4</u> ka1a3
167	ni1i4=un4	tu sangre	1.4.4 226	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ni1i4=un4</u> ka1a3
257	nu'4ni2=an4	está amarrada (ella)	4.2.4 227	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu'4ni2=an4</u> ka1a3
178	nu3u3=an4	bajará (ella)	→3.3.4 228	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu3u3=an4</u> ka1a3
282	xa'4nda2=en4	corta (ella)	4.2.4 229	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xa'4nda2=en4</u> ka1a3
230	xa4ñu1=a1	pisa (la cosa)	4.1.1 230	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xa4ñu1=a1</u> ka1a3
231	ka3ni3 xu4mi4	pegarse a si mismo	3.3 - 4.4 231	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka3ni3 xu4mi4</u> ka1a3
163	ndi3i2	muerto	3.2 232	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndi3i2</u> ka1a3
268	na1ma4=e4	nuestro jabón	1.4.4 233	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na1ma4=e4</u> ka1a3
219	ka3na3=e4	llamaremos	3.3.4 234	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka3na3=e4</u> ka1a3
259	nu'4ni2=a2	está amarrada (la cosa)	4.2.2 235	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu'4ni2=a2</u> ka1a3
237	ko3to3 ni4nu3=un4	respetarás	3.3 - 4.3.4 236	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ko3to3 ni4nu3=un4</u> ka1a3
241	ku3xi3 ni3na3=on4	comerás pura tortilla	3.3 - 3.3.4 237	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku3xi3 ni3na3=on4</u> ka1a3
179	nu3u3=e4	bajaremos	3.3.4 238	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu3u3=e4</u> ka1a3
201	ndu1u4	fruto	1.4 239	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndu1u4</u> ka1a3
226	xa4ñu1	pisa	4.1 240	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>xa4ñu1</u> ka1a3
195	nda1a4=e3	su fibra (de la cosa)	1.4.3 241	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda1a4=e3</u> ka1a3



234	ka3ni3 xu4mi4=o4	nos pegaremos	3.3 - 4.4.4 <sup>242</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka3ni3 xu4mi4=o4</u> ka1a3
218	ka3na3=en4	llamará (ella)	3.3.4 <sup>243</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka3na3=en4</u> ka1a3
192	nda1a4=on4	tu costal	1.4.4 <sup>244</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda1a4=on4</u> ka1a3
274	ka1nda1=e1	se moverá (la cosa)	1.1.1 <sup>245</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka1nda1=e1</u> ka1a3
258	nu'4ni2=o4	estamos amarrados	4.2.4 <sup>246</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu'4ni2=o4</u> ka1a3
160	ndi'3i3	terminarse	3.3 <sup>247</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndi'3i3</u> ka1a3
185	nu'1u3=a3	su diente (de la cosa)	1.3.3 <sup>248</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu'1u3=a3</u> ka1a3
279	ka'3nda2=e2	cortará (la cosa)	3.2.2 <sup>249</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'3nda2=e2</u> ka1a3
162	nda'3a2	curarse	3.2 <sup>250</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda'3a2</u> ka1a3
214	ku3nu3=e4	correremos	3.3.4 <sup>251</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku3nu3=e4</u> ka1a3
172	ni'4i4=un4	tienes (algo agarrado)	4.4.4 <sup>252</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ni'4i4=un4</u> ka1a3
193	nda1a4=en4	su costal (de ella)	1.4.4 <sup>253</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda1a4=en4</u> ka1a3
256	nu'4ni2=un4	estás amarrado	4.2.4 <sup>254</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu'4ni2=un4</u> ka1a3
273	ka1nda1=e4	nos moveremos	1.1.4 <sup>255</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka1nda1=e4</u> ka1a3
253	nu1ni4=o4	nuestro maiz	1.4.4 <sup>256</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu1ni4=o4</u> ka1a3
188	na'1a1=en4	enseñará (ella)	1.1.4 <sup>257</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na'1a1=en4</u> ka1a3
221	ku3ni2	ver	3.2 <sup>258</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku3ni2</u> ka1a3

213	ku3nu3=an4	correrá (ella)	3.3.4 259	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku3nu3=an4</u> ka1a3
168	ni1i4=an4	su sangre (de ella)	1.4.4 260	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ni1i4=an4</u> ka1a3
187	na'1a1=on4	enseñarás	1.1.4 261	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na'1a1=on4</u> ka1a3
208	ndu'1u4=an4	se caerá (ella)	1.4.4 262	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndu'1u4=an4</u> ka1a3
204	ndu1u4=e4	nuestro fruto	1.4.4 263	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndu1u4=e4</u> ka1a3
250	nu1ni4	maíz	1.4 264	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu1ni4</u> ka1a3
251	nu1ni4=un4	tu maíz	1.4.4 265	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu1ni4=un4</u> ka1a3
180	nu3u3=a3	bajará (la cosa)	3.3.3 266	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu3u3=a3</u> ka1a3
153	ni'1i4	beneficiarse	1.4 267	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ni'1i4</u> ka1a3
191	nda1a4	costal	1.4 268	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda1a4</u> ka1a3
205	ndu1u4=a3	su fruto (de la cosa)	1.4.3 269	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndu1u4=a3</u> ka1a3
165	ndu'1u4	caerse	1.4 270	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ndu'1u4</u> ka1a3
148	nu4u4	barato	4.4 271	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nu4u4</u> ka1a3
275	ka'3nda2	cortar	3.2 272	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka'3nda2</u> ka1a3
189	na'1a1=e4	enseñaremos	1.1.4 273	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na'1a1=e4</u> ka1a3
173	ni'4i4=an4	tiene (ella)	4.4.4 274	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ni'4i4=an4</u> ka1a3
157	ñu'3u4	tierra	3.4 275	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ñu'3u4</u> ka1a3

249	na'1na1=e1	se empachará (la cosa)	1.1.1 276 ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na'1na1=e1</u> ka1a3
154	ñu1u4	palma	1.4 277 ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ñu1u4</u> ka1a3
223	ku3ni2=an4	verá (ella)	3.2.4 278 ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku3ni2=an4</u> ka1a3
171	ni'4i4	tiene consigo	4.4 279 ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ni'4i4</u> ka1a3
261	ñu1ñu4=un4	tu miel	1.4.4 280 ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ñu1ñu4=un4</u> ka1a3
194	nda1a4=e4	nuestro costal	1.4.4. 281 ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda1a4=e4</u> ka1a3
242	ku3xi3 ni3na3=en4	comerá (ella) pura tortilla	3.3 - 3.3.4 <sup>282</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 ku3xi3 <u>ni3na3=en4</u> ka1a3
170	ni1i4=a3	su sangre (de la cosa)	1.4.3 283 ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ni1i4=a3</u> ka1a3
155	na3a4	oscuro	3.4 284 ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na3a4</u> ka1a3



Mixtec Nasalization Study  
List 04  
60 Words from Tables 04

Enclitics

=on4, un4	2sg
=an4, en4	3sgFem
=o4, e4	1plInclusive
=aT, eT	inanimate

306	ja4su3u3=un4	haces como si	4.3.3.4 <sup>285</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ja4su3u3=un4</u> ka1a3
343	ti3nda2a2=on4	detendrás	3.2.2.4 <sup>286</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ti3nda2a2=on4</u> ka1a3
301	na3ñu3u3=un4	revolverás	3.3.3.4 <sup>287</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na3ñu3u3=un4</u> ka1a3
314	nda3tu3u4=un4	enrollarás	3.3.4.4 <sup>288</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3tu3u4=un4</u> ka1a3
291	nda3ka3a4	resbalarse	3.3.4 <sup>289</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3ka3a4</u> ka1a3
344	ti3nda2a2=on4=a3	deténla (a la cosa)	3.2.2.4.3 <sup>290</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ti3nda2a2=on4=a3</u> ka1a3
316	nda3ka3a4=e3	resbalará (la cosa)	3.3.4.3 <sup>291</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3ka3a4=e3</u> ka1a3
338	ta3tu2u2=un4	pedirás prestado	3.2.2.4 <sup>292</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ta3tu2u2=un4</u> ka1a3
336	ta3tu2u2=e4	pediremos prestado	3.2.2.4 <sup>293</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ta3tu2u2=e4</u> ka1a3
320	ku4mi3i4=o4	tenemos	4.3.4.4 <sup>294</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku4mi3i4=o4</u> ka1a3
302	na3ñu3u3=an4	revolverá (ella)	3.3.3.4 <sup>295</sup> ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na3ñu3u3=an4</u> ka1a3

289	cha3kwi3in3	colgar	3.3.3 <sup>296</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>cha3kwi3in3</u> ka1a3
292	ku4mi3i4	tiene consigp	4.3.4 <sup>297</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku4mi3i4</u> ka1a3
341	ti3nda2a2=en4	detendrá (ella)	3.2.2.4 <sup>298</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ti3nda2a2=en4</u> ka1a3
317	nda3ka3a4=en4	resbalará (ella)	3.3.4.4 <sup>299</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3ka3a4=en4</u> ka1a3
297	ka3kwi1in1	parar	3.1.1 <sup>300</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ka3kwi1in1</u> ka1a3
337	ta3tu2u2=an4	pedirá prestado (ella)	3.2.2.4 <sup>301</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ta3tu2u2=an4</u> ka1a3
321	ku4mi3i4=an4	tiene (ella)	4.3.4.4 <sup>302</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku4mi3i4=an4</u> ka1a3
304	jna3ñu3u3=un4=a3!	revuélvelo!	3.3.3.4.3 <sup>303</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>jna3ñu3u3=un4=a3!</u> ka1a3
293	nda3chi3i4	recoger	3.3.4 <sup>304</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3chi3i4</u> ka1a3
315	nda3tu3u4=un4=an3	enróllala (a la cosa)	3.3.4.4.3 <sup>305</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3tu3u4=un4=an3</u> ka1a3
334	ba1xa1a1=e4	llegamos	1.1.1.4 <sup>306</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ba1xa1a1=e4</u> ka1a3
308	cha3kwi3in3=o4	colgaremos	3.3.3.4 <sup>307</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>cha3kwi3in3=o4</u> ka1a3
340	ti3nda2a2=e2	detendrá (la cosa)	3.2.2.2 <sup>308</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ti3nda2a2=e2</u> ka1a3
299	ti3nda2a2	detener	3.2.2 <sup>309</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ti3nda2a2</u> ka1a3
313	nda3tu3u4=an4	enrollará (ella)	3.3.4.4 <sup>310</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3tu3u4=an4</u> ka1a3
327	nda3chi3i4=un4=a3	recógelas (a las cosas)	3.3.4.4.3 <sup>311</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3chi3i4=un4=a3</u> ka1a3
328	ti1ki1in4=a3	su tamal (de la cosa)	1.1.4.3 <sup>312</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ti1ki1in4=a3</u> ka1a3

326	nda3chi3i4=un4	recogerás	3.3.4.4 <sup>313</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3chi3i4=un4</u> ka1a3
342	ti3nda2a2=e4	detendremos	3.2.2.4 <sup>314</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ti3nda2a2=e4</u> ka1a3
300	i3ta2an2	mañana	3.2.2 <sup>315</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>i3ta2an2</u> ka1a3
287	i4tu3un3	estar asomándose (algo puntiagudo)	4.3.3 <sup>316</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>i4tu3un3</u> ka1a3
307	ja4su3u3=an4	ella hace como si	4.3.3.4 <sup>317</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ja4su3u3=an4</u> ka1a3
329	ti1ki1in4=o4	nuestro tamal	1.1.4.4 <sup>318</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ti1ki1in4=o4</u> ka1a3
310	cha3kwi3in3=un4	colgarás	3.3.3.4 <sup>319</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>cha3kwi3in3=un4</u> ka1a3
325	nda3chi3i4=an4	recogerá (ella)	3.3.4.4 <sup>320</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3chi3i4=an4</u> ka1a3
330	ti1ki1in4=an4	su tamal (de ella)	1.1.4.4 <sup>321</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ti1ki1in4=an4</u> ka1a3
303	na3ñu3u3=e4	revolveremos	3.3.3.4 <sup>322</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na3ñu3u3=e4</u> ka1a3
295	ti1ki1in4	tamal	1.1.4 <sup>323</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ti1ki1in4</u> ka1a3
324	nda3chi3i4=o4	recogeremos	3.3.4.4 <sup>324</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3chi3i4=o4</u> ka1a3
286	ja4su3u3	aparentar hacer algo	4.3.3. <sup>325</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ja4su3u3</u> ka1a3
322	ku4mi3i4=un4	tienes	4.3.4.4 <sup>326</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku4mi3i4=un4</u> ka1a3
332	ba1xa1a1=e1	llega (la cosa)	1.1.1.1 <sup>327</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ba1xa1a1=e1</u> ka1a3
294	ti1tu1un4	botijón	1.1.4 <sup>328</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ti1tu1un4</u> ka1a3
285	na3ñu3u3	revolver	3.3.3 <sup>329</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>na3ñu3u3</u> ka1a3

311	cha3kwi3in3=un4=a3	cuélgalas (a las cosas)	3.3.3.4.3 <sup>330</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>cha3kwi3in3=un4=a3</u> ka1a3
309	cha3kwi3in3=an4	colgará (ella)	3.3.3.4 <sup>331</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>cha3kwi3in3=an4</u> ka1a3
331	ti1ki1in4=un4	tu tamal	1.1.4.4 <sup>332</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ti1ki1in4=un4</u> ka1a3
288	nda3xa3a3	florear	3.3.3 <sup>333</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3xa3a3</u> ka1a3
323	ku4mi3i4=a3	sabe a (la cosa)	4.3.4.3 <sup>334</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ku4mi3i4=a3</u> ka1a3
312	nda3tu3u4=e4	enrollaremos	3.3.4.4 <sup>335</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3tu3u4=e4</u> ka1a3
339	ta3tu2u2=un4=a3	lo pedirás prestado	3.2.2.4.3 <sup>336</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ta3tu2u2=un4=a3</u> ka1a3
296	ba1xa1a1	llega	1.1.1 <sup>337</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ba1xa1a1</u> ka1a3
318	nda3ka3a4=e4	resbalaremos	3.3.4.4 <sup>338</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3ka3a4=e4</u> ka1a3
290	nda3tu3u4	enrollar	3.3.4 <sup>339</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3tu3u4</u> ka1a3
305	ja4su3u3=e4	hacemos como si	4.3.3.4 <sup>340</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ja4su3u3=e4</u> ka1a3
335	ba1xa1a1=on4	llegas	1.1.1.4 <sup>341</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ba1xa1a1=on4</u> ka1a3
333	ba1xa1a1=en4	llega (ella)	1.1.1.4 <sup>342</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ba1xa1a1=en4</u> ka1a3
319	nda3ka3a4=on4	resbalarás	3.3.4.4 <sup>343</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>nda3ka3a4=on4</u> ka1a3
298	ta3tu2u2	pedir prestado	3.2.2 <sup>344</sup>	ni1-nda'1yu1-ra1 <u>ta3tu2u2</u> ka1a3